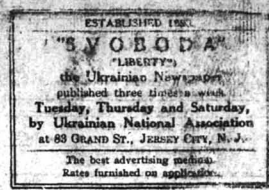




СВОБОДА



Урядовий орган Українського Народного Союзу

“SVOBODA”

Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXV.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ., четвер 29-го листопада 1917. Ч. 141.

VOL XXV.

JERSEY CITY, N. J. Thursday, November 29, 1917. No. 141.

УСТАНОВЧІ ЗБОРИ УКРАЇНИ НАЗНАЧИЛА УКР. ЦЕНТРАЛЬНА РАДА НА ДЕНЬ 9. СІЧНЯ.

В склад української республіки входить 9 українських губерній.

На Україні проголошено знесення великої земельної посілости.

Вісті з України.

УСТАНОВЧІ ЗБОРИ НАЗНАЧЕНІ НА 9. СІЧНЯ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Українська республіка обіймає 9 губерній.

ПЕТРОГРАД, 25. листопада. — В КИЄВІ НАХОДИТЬСЯ ТЕПЕР ВЛАСТЬ В РУКАХ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛЬНОЇ РАДИ, ЯКА ПРОГОЛОСИЛА УКРАЇНСЬКУ РЕПУБЛІКУ, КОТРА МАЄ УТВОРИТИ СОЮЗ З РОСІЄЮ.

Українська республіка обіймає отсі губернії: КИІВ, ПОДІЛЛЯ, ВОЛИНЬ, ЧЕРНИГІВ, ПОЛТАВА, ХАРКІВ, КАТЕРИНОСЛАВ, ХЕРСОН І ТАВРІЯ.

В Києві генеральний штаб (російський) ставив завзятий опір, але Українці злучилися з більшовиками, відкинули свої війська з боевого фронту і при помочі союзу земліничих робітників, який поїхав на руку військам українським, але відмовив допомогти військам, які стояли по стороні російського правління, віддали побіду.

Всі державні інституції в руках Українців.

Конгрес делегатів козацьких військ, який являв відбував ся в Києві, ставля зразу сильною по стороні провізничного правління, але описав займив безсторонне становище і переніс ся до Нової Черкаси.

Чесько-словацькі полки виступили були до боротьби проти більшовиків, але коли на їх сторону перейшли також Українці, вони відмовили уживати свого озброєння проти незалежності України і поставили жадане, щоб їх відослати назад на боевий фронт.

ВСТ ДЕРЖАВНІ ІНСТИТУЦІЇ В КИЄВІ НАХОДЯТЬСЯ ТЕПЕР В РУКАХ УКРАЇНЦІВ. Всі російські часописи закріті.

Удєржавленє великих земельних посілости.

ДНІЯ 20. ПАДОЛІСТА УКРАЇНСЬКА ЦЕНТРАЛЬНА РАДА ВИДАЛА МАНІФЕСТ, ПРОГОЛОШУЮЧИ УКРАЇНСЬКУ РЕПУБЛІКУ, УДЕРЖАВЛЕНЄ ВСІХ ЗЕМЕЛЬНИХ ПОСІЛОСТІЙ ПРИВАТНИХ, МОНАСТІРСЬКИХ І ДЕРЖАВНИХ НА ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ І СКЛИКАНЄ УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВЧИХ ЗБОРІВ НА ДЕНЬ 9. СІЧНЯ.

Українці, які були ханєвою союзниками більшовиків, тепер виступають проти панування більшовиків і протівлять ся, щоб вся власть на Україні належала до рад робітничих і солдатських депутатів.

Земельні заворушення в полудневих губерніях.

В київській губернії і в інших полудневих губерніях недалеко боевого фронту неначе пошесть поширюють ся грізні земельні заворушення, причім падають жертвою знищення на великі розміри будинки і живий інвентар. В місті Скірві прийшло до протигидівських погромів.

Повєрх 375.000 українського війська мало відійти з боевого фронту.

ВАШІНГТОН, 27. листопада. — Неурядова вістка, яка нині надійшла зі Швайцарії до Вашингтону, доносить, що повєрх 375.000 українського війська недавно тому покинуло окопи на боевм фронті, полїзачию ся частину боевого фронту зовсім незабезпеченою супроти неприятели.

Домашня війна в Росії.

ЗМАГАННЯ НАРОДІВ РОСІЇ ДО НЕЗАВИСИМОСТІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Бєсарбія проголошила автономію.

В Кишинєві проголошено автономію Бєсарбії.

Кавказ утворив власне правління.

Кавказ утворив власне соціалістичне правління, виключаючи всіх більшовиків.

Оренбурські козаки по стороні давнього правління.

Оренбурські козаки постановили поирати провізничне правління.

Вся власть в Оренбургу находит ся в руках козаків.

Федерация козаків на північній Кавказі утворила власне правління.

Козацька федерация на північній Кавказі захоуєть ся під теперішню пору безсторонно супроти промії Росії, утворивши власне правління на своїх територіях.

Соціалістичне правління на закарпаських територіях.

На закарпаських територіях власть спочиває тимчасово в руках уміровленої соціалістичної територіальної ради. Вони ведє переговорів з козацькою федерацией на північній Кавказі.

На Сибірі мають у своїх руках власть локальні революційні комітети.

На Сибірі ріжнородні місцеві революційні організації позаключували умови безсторонності і не прийняли до жадних заворушення. Тут надіють ся, що вибори до установчих зборів відбудуть ся спокійно.

Полученє між Петроградом і полудневою Росією перемирє.

Всьє полученє між північною і полудневою Росією зїстало перемирє. Заграничні посольства в Петрограді не могли дістати пролученя з Окремою, оті з інших містами полудневої Росії.

МОЖЛИВІСТЬ ОКРЕМОГО МИРА МІЖ БІЛЬШОВИКАМИ І НІМЕЦЧИНОЮ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Бєрлін і Петроград порозумівають ся при помочі безсторонного телеграфу.

ВАШІНГТОН, 26. листопада. — Бєрлін і Петроград порозумівають ся при помочі безсторонного телеграфу перший раз від початку війни, як се доносить американський посол Френсіс з Петрограду до департаменту заграничних справ. Згадав вістка вказує, що німецьке правління бере мирові пролодження більшовиків більше поважно.

Посли альянтів приготувують ся до опущеня Петрограду.

КОПЕНГАГЕН, 26. листопада. — Телеграма з Гапаранди доносить, що скоро лише Росія розігне переговори в справі окремого мира, послы держав альянтів в Петрограді зажадають своїх паспортів.

Зачуєні Держави одержали формальну ноту в справі завішея оружа.

ВАШІНГТОН, 26. листопада. — Департамент загр. справ оголосив нині, що Зачуєні Держави одержали проложенє в справі завішея оружа, висланє правлінням більшовиків до всіх економічних держав.

Нота більшовиків вийшла з Бєрліна в руках президента Вілсона. Вони бже відкинули, або президент її цілком зігнує. Зовсім певно президент її не признає, бо вона не походить від правління, яке заступало би російський наряд.

Правлоподобно правлінням Зачуєних Держав відбудє перед даним відповіди на ноту більшовиків спільну нараду з правліннями альянтів. Треба припускати, що відповідь буде того рода, що не признає ся правлінням більшовиків в Росії.

Альянті звизвають ген. Духоніна до боротьби проти більшовиків.

Телеграма з Відня, яка прийшла тут дорогою через Копенгаген, доносить, що ген. Духонін, головний командант російських військ (якого більшовики усунули, але він їх розказу не уступає), розказав розказ до російській армії, заваляючи, що альянті прислали до нього протест проти

домашнє угоди з 3. вересня 1916 р. (угода заключена в Лондоні, що жадє держав альянтів не заключити окремого мира) та що альянті грозять, що не одержать умови зі стороны Росії, передіслім через окреме завішея оружа, потягє за собою поважну небезпєку.

Головний командант російських військ повідомив даним у своїм розказі, що Зачуєні Держави одержали нискуку матеріяліа до Росії, доки загальне положенє не буде виясненє і що одержанє висилки позістане надальше, коли більшовики будуть мати власть у своїх руках і заключать мир з Німєччиною.

Німецькі офіцери прибули до Петрограду на поміч Леніню.

ЛОНДОН, 27. листопада. — Нині одержано з Петрограду вістку, що там прибуло значне число німецьких штабових офіцерів, які мають бути чинні в характері дорадників Николая Леніна.

РОСІЙСЬКА АРМІЯ ГРОЗИТЬ ГОЛОД.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Північній російській армії грозить голод.

ЛОНДОН, 27. листопада. — Російська армія на північній фронті не має вже від кількох днів харбю, головє телеграма, яка наспіла до Петрограду після доносєня кореспондєнта часописи “Дейлі Експрес”. Армія має лише як два або три дні засіб військових сухарів.

Делегати армії, які доносять, вважають за відповидє відкомандувати війська з боевого фронту, щоб заирити загальна учє, яка була би получєна з ріжними наслідками.

Замість 100 позів прибуває денно лише 20 позів поживи на диванський фронт. Значє число військ розпушено по ріжних місцевостях і через частинє знищенє земліничих ший не допущєно їх до Петрограду.

Відозва проти капіталістів.

Розкинує відозви, в яких обжалуєно буржуазію, що жєлає робити зусилля одержати поживу для армії і відмовити фонди на потреб правління. Відозви підписані Леніном і Троцьким.

В нійшї знова прокламация заповідає воєні масові арештованя і увязненя в Кронштаді. Також подають інструкції кождим, щоб розваляли комітети, які виступають проти програми більшовиків, і арештували їх членів.

Правлінням більшовиків знесло всі титули.

ПЕТРОГРАД, 26. листопада. — Рада народних комісарів (кабінет більшовиків) проголосила знесенє всіх титулів, відзначєні і приїняли. Від особ є від тепєр “ГОРЖАНАМИ РОСІЙСЬКОЇ РЕПУБЛІКИ”. Особлено також прокламация, в якій сказано, що все корпоративнє маєтє, будинки, купці і банкіри має поїти на власність держави.

Комітет спасєня революції обжалує більшовиків.

“Комітет спасєня революції” вивад до армії відозву, в якій говорить, що останній кроком більшовиків буде остаточне зруйнуванє Росії.

Одиноким способом виратуванє держави, говорить ся далєше у відозві, є спротив армії проти завішея оружа і поставленє яко жаданя правних зарядженє щодо мира, які могли би знайти попере також зі стороны альянтів і могли б завести до бажаної цілі.

Виборча кампанія до установчих зборів.

ПЕТРОГРАД, 25. листопада. — Вибори посів до установчих зборів у відозві нині є Петроград нині і будуть тривати через три дні.

Всі партії розпочали сильну агітацію, а передіслім кадетів відбули велике число зборів і приїняли обгінаний тїжє.

Насильні методи правлінням більшовиків причинили ся до скріпленя впливу кадетів.

Пробє, яку зроблено другого вечєра, щоб видуркувати часописи в друкарні “Рєч”, не адала ся, бо на місце прибула “червона сторожа” з бомбами.

Друге число малої вечєрньої газети, яку видали кадеті, появило ся нині, але над вечєром прийшла “червона сторожа” і конфіскувала наклади, порозкидала черкєнки і забрала велику скількість виборчої літератури.

Подібні методи примінюєть ся також від часу до часу супроти уміровених партій соціалістичних.

В Петрограді є 10 сіл кандидатів. Петроград має вибрати 13 членів, які будуть розділені відповидно до процентовой скількості голосів, даних на листи пододиноків партій.

Голосованє є загальне і голосують всі дорослі мушени і жінки, у віці понад 20 літ; жовий в чинній службі голосують, починаючи від 18 літ.

Вибори по містах переводять місць ради, по селах сельських ради.

В багатої округи виборів приготуваня зїстали переверні з причини домашньої війни і вибори треба будє відложити. Загально припускаєть, що в протигу трох днів виберуть около 40 посів на загальне число 683.

Більшовики є певні побіди, але загально беручи, годі предсказати, який буде висид.

Арештованє брата будного царя.

ПЕТРОГРАД, 27. листопада. — Великого князя Михайла, брата уступнишого царя, арештовано нині на приказ правлінням більшовиків. Великий князь перебував під теперішню пору на засланні в Тобольську.

Більшовики забрали в Москві 700 міа рублів.

Більшовики перейняли у свій заряд фінанс державного банку в Москві, в касє котрої мало находити ся повєрх 700.000.000 рублів.

Сим повідомляєть ся ПП. Передають депілати, що предложенє про скіченє перепілати Адміністрація “Свободи” не вїслєла. Даятєго просимо, щоб кождий перепілатин звертав пильну увагу на даятє скіченє рецензия його депілатів, які заходять ся при кождій даятє скіченє на часописи. Приміром: 14118 надіслати розуміти, що перепілати часописи кінчили ся 14-го січня 1918 року. Коли перепілати до 10 днів по скіченє перепілати не відіроуть її, то даятє скіченє часописи будє йому одержана. Сподіємось, що ПП. Передаватини приїроуєть ся до сї постанови, та будуть запуску спільніє з відомєнєм перепілати. Адміністрація “Свободи”.

При відході.

Borden's Malted Milk advertisement with logo and text.

Кормлячий материк advertisement with logo and text.

Borden's Malted Milk advertisement with logo and text.

Коляди і щедрівки advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

МАГІТЕРНИ, чи ви хочете заробити \$200.00 до \$275.00 advertisement with logo and text.

ХТО ХОЧЕ ПРОЧИТАТИ? advertisement with logo and text.

СТАДІА РОБОТА advertisement with logo and text.

Мушкін жінок і дівчат advertisement with logo and text.

Мушкін жінок і дівчат advertisement with logo and text.

В газеті "Нова Рада" під назвою "Заче" підписаний такий лист:

Дітям нас, таких людей, котрі ніколи не тримали в руках рушницю, війна вичерпує...

В Галиччю, де доведло ся мені бути колом трох місяців, пришлося са зрозуміти, що таке війна...

«Не всі не кождий уміє розповідати, що бачило ся там та чуло ся. Я бачив своїми очима і брав участь у виході наших армій...

При всім тім, що робило ся, — забувало ся, що перед очима військо вільного народу — народу громадянства, що має сам право, та шанує те право інших. Тут не було. Відані галицькі села і міста падали від огню і стогоном стогнали від бешкету...

Ось, кому треба було дати про освіту народом, аби ми тільки прибули з України, був якийсь мов дурнийний. Отже і нашою роботою об'явили ся у всім поведеном народі його...

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

ком, щоб не заважали, а он же вискочили з хати кілька солдатів і напочули (дідько) по дорозі порубаного; заходили до хати і почали обшукати, розбиту скриню, а на самім порозі виступоу картку паскудника...

Що може значити таке злочинне, не людське поведіння наших солдатів? За що вони розбивали, нищили тих нещасних людей галичаних?...

Ті, кому треба було дати про освіту народом, аби ми тільки прибули з України, був якийсь мов дурнийний. Отже і нашою роботою об'явили ся у всім поведеном народі його...

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

«Колн до рук уряди дістали ся документи, що Українське (Скоропин-Розуховський) військо, яке виступило з мазаними втік назад до Германії...

Хай вибачить читач за сю дову виписку підлої брехні, але я нарочно навів її, щоб йому уміло стадо, що се якраз ті обурливі відомості, які ширяться про Українців...

Колн пригнітають, що підчас акцій революційних військ в Україні, Бердичів, Решетарів, Буди-Городища, і двоюрядного брата Герасовського, котрі обидва служили в корпоративі, що автори відповіли перед нами...

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

«Колн до рук уряди дістали ся документи, що Українське (Скоропин-Розуховський) військо, яке виступило з мазаними втік назад до Германії...

Хай вибачить читач за сю дову виписку підлої брехні, але я нарочно навів її, щоб йому уміло стадо, що се якраз ті обурливі відомості, які ширяться про Українців...

Колн пригнітають, що підчас акцій революційних військ в Україні, Бердичів, Решетарів, Буди-Городища, і двоюрядного брата Герасовського, котрі обидва служили в корпоративі, що автори відповіли перед нами...

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

Вже вийшов з друку Календар advertisement with logo and text.

МОЖЕТЕ ЛІЧИТИ ВІДПОВІДІ advertisement with logo and text.

Всі недуги мушкін і жінок успішно лічаться advertisement with logo and text.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ ВО ЧАСТЕ ЧИТАНЕ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — СЕ СІЛА advertisement with logo and text.

ЛИШЕ НА РІЗДВО! advertisement with logo and text.

НЕДУЖІ ЛЮДИ НАВІДАЙТЕСЯ ДО МЕНЕ ШЕРАСІ! advertisement with logo and text.

ШУКАЙТЕ ПОМОЧІ advertisement with logo and text.

ЗАПЛАТИТЕ КОЛИ ВИЛІЧИТЕСЯ З НЕДУЖІ КРОВІ І НЕВЕРВІ advertisement with logo and text.

Знамените предложене advertisement with logo and text.

PROF. DOCTOR SLOAN advertisement with logo and text.

PROF. DOCTOR SLOAN advertisement with logo and text.

ОСОБЫЙ ПОЧЕТАЛЬНЫЙ ПОКЛОН

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТІ.

Бачить конец війни з приходом Радянських військ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Скаут Нірінг, президент екзективного комітету "Ради Народів Америки", заявив в органі Раді, що світвого мира треба сподіватися з приходом складу Радянських військ. Екзективний комітет Ради Народів Америки" скликає з тої нагоди конвенцію-сеї організації до Вашингтону. Дати конвенції ще не означено.

В урядовій часописі Раді Скаут Нірінг каже, що "якийсь час після Елліса, спрингінгів або володарів і панаути класів".

Президент університету Гопкінс про заборби північ Нимеччини.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Френк Дж. Гуанов, президент університету Джона Гопкінса у Нью-Йорку помітив у ньюоркській часописі "Лінг Джорнал" (субота 24. листопада 1917 р.) статтю, в якій викладає заборби північ Нимеччини.

Пангермаською ідеєю — каже Гуанов — було здобути Париж в 3-ох роках, Лодзь в 3-ох місяцях, а Пловдив в 3-ох роках. В той час Нимеччина мала зrealizувати свої мрії про світвого панування.

Увійв жіночку і зранив себе, щоб не вти до війська.

24-літній Маврер Рафелю Мореллі в Нью-Йорку, Н. Дж. узяв своєю 17-літню жіночку, Аду, як вона спала, з відтак пустив собі кулю в лоб.

Мореллі щойно 17. червня 1917 року оженив ся. Військової власті асентували його і він вже 17. листопада 6. р. мав ставити ся до служби, однак цього не зробив. Він був вбитий на кілька днів, так, що й сама жінка не знала де він є. У вікторі (27. листопада) рано він прийшов до дому і застав жіночку, як спала. Він витягнув револьвер, приложив її до уха і вистріляв: жінка скончалась миттю. Відтак приложив револьвер собі до голови, вистріляв і ранив себе смертельно. Погреб заробили до шпиталю, де він бореть ся зі смертю.

Гомперс вибораний новою головою А. Ф. П.

Самуїл Гомперс вибораний новою президентом Американської Федерації Праці на кінцевій сесії 37-ї річної конвенції згаданого організації.

Нововибраний байор Нью-Йорку сів пострах на всі сторони.

Читачкою ньюоркської преси, яка з малими викликами стоїть проти Джана Ф. Гейдена, нововибраного майора Нью-Йорку, приходить ся до того, що проти Гейдена організується ся сильна кампанія, яка — як пропонується — має навіть повалити його адміністрацію. Гейден знає, що це буде старий і непереможний в міській житті найрадикальніший зміни. А що всі заколотники і ексекютивні сили йдуть за Гейденом, тож сподіваються ся, що він таки переведе свої наміри в життя.

Більшість ньюоркської преси є преса капіталістична, яка й стоїть на сторожі капіталістичних інтересів. А Гейден завоював капіталістам безпощадну боротьбу. Він каже, що виклике голос Рафелера до міської політики. Всі Рафелери, Мореллі, Гейден і інші миттери де будуть мати голосу у міській адміністрації.

Даліше Гейден заявив, що мусить перевести в життя всі виласнені всяких публичних богатств на користь міста. Так примором він каже, що трамвай, пасажири і горючі матеріали, фабрики газу і електрики мусять бути власністю міста. Нова адміністрація буде дбати про добро міста, а не як досі стара адміністрація брала про добро кількох людей.

Така гриза постає Гейдену в затривоженому класі і вони задувають повеси проти його кампанії. Капіталістичні часописи кажуть, що Гейдену не владсть ся перестати ся північ в життя. Деякі ж часописи йдуть даліше. Примором "Лінг Джорнал" каже, що "Говорюв потрапить усунути Гейдена і його

адміністрацію", на що Гейден заявив, що ніякий терор не є йому страшний і тому він буде робити все, що лежить в його урядовій силі.

Три залізничні компанії в Нью-Йорку хочуть спродати свій інтерес містам.

Заярди трох трамвайських компаній у Нью-Йорку: "Торд Еванс Рейлард", "Нью-Йорк Рейлард", "Бруклін Рейлард Транзит" — внесли до комісії публичної устатки заяву, що бодіти ся спродати свій інтерес містам. Від міста вони жадають:

Залізнична 3-го класу..... \$80,000,000
Нью-Йорк Рейлард..... \$20,000,000
В. Р. Т. (залежні трамвай)..... \$40,000,000

Союфету випущено правдоподібно тому, що комісія публичної устатки жадає, щоб усі компанії північницький ціну ідуть з 5 на 7 центів.

Дрібні різниці заробляють 100% на всім, що продають.

Ньюоркська часопис "Лінг Джорнал" займає ся спеціально розкладом північницької миски і приїжди до заключення, що дрібні різниці заробляють від 100 до 200%. Так примором досліджено, що один різник на 8-мих есені, недалеко 45-ої улици продає 1½ фунта волоніни за 85 ц., а він сам (різник) платить за 1½ фунта волоніни 21 центів. А вже примором на 8-мих есені і 147-мих улици Гурток волоніни тоюсоюфю коштує 28 до 32 центів. Також викрито, що за найліпше миско дрібні різниці платять гуртовно 20 до 28 центів, а продають його за 56 до 65 центів за фунт (на Парк і Медісон есені).

Збивають великі маетки на тютюні.

З Луїсвіла, Кентукі, доносять, що одна тамошня фірма спродала за один рік (23. листопада 1917) 450,000 фунтів тютюну "борелі" по 30 центів за фунт. В 1916 році фунт тютюну коштував 17 центів, в 1914 р. — 8 центів, а тепер, як бачимо вище, 30 центів (Тютюну "борелі" є найліпшим сортом з тютюнів).

Дочка бушового царя Росії їде до Америки.

Телеграми принесли доповідь, що 20-літня Татіана, друга дочка Ніколоя Романова, бушового царя Росії, їде до Злучених Держав. Тут вона має стати ряд відвідин і буде виступати у театрах.

СТАРОКРАСВІ ВІСТІ.

Протест Українців проти московського безправства.

Мі. робітники України Київських Головних Майстерств Полуднево-Західних Залізниць, зібравшись 31. дня на мітингу в числі 1000 чоловік виступили з резолюцією, в якій виступили з полком Богдана Хмельницького зокрема, одностайно постановили довести до відома Центральної Ради ситуацію: 1) щоб з Києва негайно вивести неурядові війська; 2) щоб негайно притягнути до суду газету "Кієвлянин" за статті, які нацьковують одну частину населення на другу і потім зовсім припинено газету "Кієвлянин" за контр-революційну агітацію, а друкарню "Кієвлянина" реквізувати для потреб Полуднево-Західних Залізниць та Центральної Ради Конвального Комітету Південно-Західних Залізниць.

Полк Імени Івана Мазепи з почутем тяжкого суму та обурення довідав ся в Саратові про ардизничко-злочинські виступи проти полку Богдана Хмельницького і просить домагати ся найліпшої кари злочинцям, які намагаються ся притягнути славу воєвків України, завести розбрат та знищити волю народу українського. Некай знають зрадників, що за Богданівцями Мазепинці, а за Мазепинцями сором-милосердний народ.

Загальні збори Сагайдацької селянської спілки, миргородської повісті, в яких брали участь про кравчий напад кірісів на Богданівців, просить Центральної Ради бороти ся з темними силами, котрі стоять на шляху до щастя та красоти України. Будемо мати музвати всі всі засоби, які дає Центральна Рада.

Резолюція представників від губерній і повітів, які не ввійшли в "автономну" Україну.

Мі. представники 3-го (адміністративного) з'їзду укр. XII армії, мешканці Катеринославської, таверської, харківської і херсонської губерній, Кубанської області і української повісті хазарської, ньюоркської та безарбаскої губерній, в числі 83 чоловік від 41,500 укроборених Українців, почуваючи себе відірваними (по-інструкції тимчасового уряду) від України, яке бачили в них зв'язаними з нею інтересами як національними так і соціальними, рішуче заявляють: на інструкції не звертаємо жадної уваги і визнаємо себе підлеглими тільки українській інституції самоврядування і будемо міцно боронити її права та волості.

Товариші голови Лисун, писар Клоушник.

З українського життя на Кавказі.

До редакції "Газета Галицького Земства" (ч. 85) прийшло з просьбою о поміщенні ось-такє писмо:

На Кавказі, в горді (місті) Гори, тифліської губернії, заходам Полтаву (Північ) та доух Кісвія: Сомаї й Борша, згуртувалися Українська Громада. До неї вступило до 100 чоловік Українців, дарма що живемо в такому закутку, далекому від України.

Дня 13. серпня Український Гурток залуцував театральну виставу: чистого збору було 600 рублів. Ці гроші відіслали до Українського Національного Скарбу.

З першю Гурткою приходило ся терпіти багато перешкод, та коли люди пізнали ся з нашими завданнями, то погодили ся з Українцями і навіть пішли їм на зустріч, особливо Грузини, котрі мають багато спільного з ними.

Український Гурток города Гори виставляє своє бажане, щоб порижені України еділи ся хоч в невеличкі свої гуртки, бб від того гуртування менших сил в одну спільну силу залежить наша будучина.

Голова Українського Гуртка Ш—дине.

ЗАГАЛЬНІ ВІСТІ.

Тихон вибраний патріархом цілої Росії.

З Москви доносять, що архієпископ Тихон, московський митрополит, зібрав іменованний Всеросійський Собор патріархом на цілу Росію. Со виступ одержав православний єпископ Олександр в Канаді.

Тихон був 74-го року єпископом і архієпископом православної церкви в Злучених Державах. Весною 1909 року він вийшов зі Злучених Держав до Росії, де його іменовано єпископом ярославським, а відтак виленим. В три місяці по революції його іменовано московським митрополитом, а вже тепер Всеросійський Собор в Москві виворив його патріархом на цілу Росію.

Патріархат в Росії занесено від часу панування Петра Великого; се вже буде понад 200 літ.

Православний священник вніс частє ся з ділочною грецько-католицького віроісповіання у протестантській церкві.

Киріло Л. Біліч, православний священник у Канаді, звинчав ся 30-го жовтня 1917 року з Марією Коринською у протестантській церкві в Йорк-тоу (Саскчевані в Канаді). Він одержав ся вже другий раз; його перша жінка умерла. Марія Коринська визнає грецько-католицьке віроісповіданє.

Вперстві панаула його другий раз до самобитства.

Читачі "Свободи" вже знають про нещадний самобитський захід Василя Гуркича в Мус Джов, Саскчевані (Канада), який з жалю, що один Німець не хотів віддати йому своєю дочку, скочив з першого поверху півторави на купу скла і покотив ся. Тоді його забрало до шпиталю.

За що воно Туреччина.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Талаат Бей, прем'єр турецького кабінету міністрів, в редакції з кореспондентом берлінської "Фосіне Цайтунг" заявив, що Туреччина вступила до війни, аби забезпечити свою незалежність від всіх великих держав, включаючи і своїх теперішніх союзників. Він сказав також, що Туреччина не закріплює мир, коли не відстане територія, яку втратила чи то у війні чи при переговорах.

Японська позичка для Хіт.

Японські банкі випозичили хітському правительству 5,000,000 енів на протгт одного року на 8½%.

Рівнопартівність для жєнщин в Мексику.

Перший раз в історії стейту Гаянато, в Мексику, жєнщини дістали політичну рівнопартівність. Вони мають право голосувати при всіх міських виборах, виключаючи державні.

ВСЯЧИНА.

Горілка — самогонка.

В Хруці каже в "Подільській Воли", що в Вишиско-Одєсєвє, моголівського повіту, на Подолі, селі, виробляють домашнім способом горілку, так звану самогонку. Сей спосіб вироблювання горілки поширяє ся так, що кождий 10 до 15 хат має свою горілку. Розуміють ся — пише В. Хруці — за сими подвійні сідити мислячи. Вона се і робити — часто їдять на обладу, рекаріє самогонку, скільки їй потрібно і се собі на здоров'я, а як виле, то знова їде на обладу.

Пригода Ллойда Джорджа, президента Англії.

По цілій Англії кружить така погоска: Якійсь багатий чоловік, директор інституції, як видає депо 30,000,000 доларів, і який проводить долею держави, опустив свою жємєлярію по довгих годинах праці, всім до автомобіля і сказав: "Просто до дому, Джеймс".

Шофер рушив, але в дорозі поспула ся машина. Направа мала тривати кілька годин, а сей занятий чоловік спішив ся як найкорше до дому. Тому він всім до надхвального трамваю, а коли кондуктор прийшов до нього по гроші, сей занятий чоловік встромя руку в кишеню по гроші. Не було грошей в одній кишені, то він встромя руку в другу, але в тій не було. Перешукав усі кишені, але не знайшов нічого. Тоді один пасажир виставив його з того неприємного положення, вилончивши йому 4 центи заплатити кондуктору. Чоловіком, який не прав собі одного центу, був Давід Ллойд Джордж, прем'єр Великої Британії.

Чому Португалія є союзником Англії.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Джордж Юнг, англійський письменник і публіцист, видав брошуру: "Португалія стара і молода", в якій обговорює причини, які змусили Португалію піти до війни по стороні Англії.

"Як довго Німці" — говорять ся в згаданій брошурі — купують продукти португальським коловій, вони мусять платити за них або мануфактурою або капіталом, як се було досі, і через се вони номінально будуть продовжувати свою контроль над фінансовим центром коловійної торгівлі.

"А як довго сей центр знаходиться ся в Лізбоні (столиця Португалії), так довго є небезпека, що вони (Німці) завоюють Португалію і свентують загрозити португальським коловій".

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.

Укр. Амер. Гоморожнє відомляє всіх своїх членів, що мітинг відбувався ся дні 2. грудня с. р. т. є. в нещадно, тогочасно 2-гій пополуноці. До поладження є дуже важкі сирани, як вибір кандидатів на уряд на рік 1918 і інші. Тож об'язком кождого прибути.

Т. Гришєв, предс.; Ів. Борисевич, касієр; М. Рибак, писар.



Columbia

Grafonola

and Columbia Records

Патріотичні американські Пісні і Марші

"The Star Spangled Banner"
(„Залізничний Прапор“) А 2367-75c
В сім часах воєнного настрою кожда родина хоче мати сєй подвійний патріотичний рекорд. Перше, Чарлс Гарпер співає зворушаючі слова Національного Гімну, а опісля славний „Battle Hymn of the Republic“ („Гімн Борби Рєспубліки“).

Send Me Away With a Smile
(„Відпрати мене з усмішкою“) А 2355-75c
Осьто пісню співає кождий, і її подають часописи цілого краю. Нагорішній патріотизм висловлює у сій прашальній пісні. Другий кусник з протівної сторони рекорду є пісня „My Sweetheart Is Somewhere in France“ („Мій любий є десь у Франції“).

Over There
(„Гей там!“) А 2306-75c
Найбільше співана нині пісня і найпопулярніша між жєнщинами. „I May Be Gone a Long, Long Time“ („Я може їду на довгий, довгий час“) є другою піснею жєнжір, а обі є співані улюбленим „Піраєс Квартетом“.

For the Freedom of the World
(„Для вільності світа“) А 2347-75c
Голос бубнів, накісний труб і звність банди, окликів жєнжір, прашальних слів з кораблів, військових команд, свисту кораблів — все те у ній знайдеть ся. „Everybody is Jazzing It“ („Евєрбоді є джазінг іт“), мильний і перший жєнжір оркестральний.

Goody Broadway, Hello France
(„Прощай Бродвей, Гейо Франція“) А 2333-75c
Пісня відіслана Піраєс Квартетом, яка перевищала другі популярні мелодії, своїм патріотичним духом. Се є жива пісня і під маршовий ритм. На другій сторони є інша воєнна пісня „Somewhere in France Is Daddy“ („Десь там у Франції є Дедді“).

Tramp, Tramp, the Boys are Marching
(„Раз, два, три халопі маршкують“) А 2357-75c
Зворушлива пісня яка пориває нерви слухача. Одна з найславніших американських пісень. „The Battle Cry of Freedom“ („Воєнний клич о свободу“) знаходить ся на другій сторони рекорду. Обі пісні відіслані Колумбія Стелас Квартетом.

Departure of American Troops for France
(„Відїзд американських військ до Франції“) А 2351-75c
Слухаючи сю пісню Ви опините ся серед хаосу відїздаючих військ, звуків банди, окликів жєнжір, прашальних слів з кораблів, військових команд, свисту кораблів — все те у ній знайдеть ся. На другій сторони є „Arrival of the American Troops in France“ („Приїзд американських військ до Франції“).

Columbia Grafonola, Price \$215

Columbia Grafonola, Price \$55

Columbia Grafonola, Price \$18

Бюджетніші моделі з ціною від \$18.00 в гору.

Адреса для безплатного каталюгу:

Columbia Graphophone Company

International Record Department

102 West 38th Street New York



Музичні Графони або рекорди одержать ся за вільноу вибіркою. Вона виведе за вільноу.

кілі від 10-ї до 1-її. У вітторні і пятніці аж до 2-її години вечір